Papers d'OVNIS

Butlletí del Centre d'Estudis Interplanetaris

Número 13. Gener 1995

Mor l'historiador de la clandestinitat Joan Crexell

L'historiador i periodista Joan Crexell va morir abans-d'ahir a la nit a Barcelona d'un atac de cor. Havia publicat uns vint llibres d'història, la majoria sobre la clandestinitat.

L'historiador Joan Crexell en una fotografia feta el 1987

ANÀLISI

Passió per la història i per Catalunya

Albert Manent

Fallece a los 48 años el historiador y periodista catalán Joan Crexell

EL PAÍS, **Barcelona**

El historiador y periodista catalán Joan Crexell i Playà murió el ...sado domingo por la noche en ... a los 48 años, víctima ...ell fue uno de ...inci-

OPINIÓN

En la muerte de Joan Crexell

...xell ha muerto el día ... De repente, a los 48 ... de las personalida- ... y políticas más ... taluña. Desde ... ños 60 había ... omo nacio- ... esistencia ... cesado ... o de la ... idad ... on ... l. ... on ... igos en ... e informa- ... Catalunya 71, ... as organizaciones ... catalanistas. A con- ... ión participó en la cre... ...n de la agencia clan... prensa Sic (S... Catal...

Catalunya en las elecciones de 1986.

Sin embargo, de todas las actividades de Crexell, la que más influencia tendrá es la que realizó como historiador: casi veinte libros sobre la historia reciente de Cataluña nos ha dejado. Algunos de ellos son fundamentales para conocer aspectos importantes de esta historia. Recordemos algunos de sus títulos: "Els fets del Palau i el consell de guerra contra Jordi Pujol" (1972); "La caputxinada" (1977); "El complot de Garraf" (1988) y "La manifestació de capellans de 19..6" (1992). Fruto de ... ció... ...nvestiga- ...a prensa del exi- ...ologías ...a. Al ...s iné- ...a a la ..., de ...cia ...ía ...El ...

...; ...it ...o- ...ria so- ...icos ...tala- ...no de ...talans ...lau i el ...i Pujol, ...ependen- ...rraf, La catalana ...'manifes- 1966 y El ...rant la gue-

...alidad

JOSEP BENET

El pasado 25 de Diciembre, un insospechado y traicionero infarto se llevó a nuestro amigo y compañero Joan Crexell.

Joan estuvo estrechamente ligado a los fundadores del CEI desde 1966 y fue quien tendió un puente entre aquellos pioneros y los que tomamos las riendas de la Asociación en 1968. Con su fuerte personalidad participó en la reorganización del CEI, propició la creación de STENDEK y, más recientemente, con renovada ilusión, creó PAPERS D'OVNIS.

Su entusiasmo y sus palabras de ánimo nos ayudaron a reemprender la actividad perdida y a proyectar nuevas ideas.

Hemos perdido a una persona que amaba al CEI y a un amigo entrañable. Sin él nos será muy difícil seguir adelante.

ADEU, JOAN

CEI. Balmes 86, ent. 2a. 08008 Barcelona.

Editorial

Cada vez más «ovnis» y menos OVNIS

Por nuestros cielos vuelan cada día más naves construidas por el ser humano. Y en concreto ingenios aéreos cada vez más sofisticados de fabricación norteamericana. En algunos casos, además, los aparatos en cuestión no tienen nombre oficial, ya que se trata de naves operacionales ultrasecretas: la serie *stealth* (furtivos). Pero por lo que se sabe, estas naves, dadas sus características de *invisibilidad* a los radares y también a su extraordinaria velocidad, es muy posible que vuelen a lo largo y ancho del mundo. Es decir, que aquella teoría según la cual «nadie, ningún país usaría naves secretas en los cielos de otra nación», se viene abajo. Los EEUU pueden hacerlo tranquilamente en estos casos, habida cuenta de que estos aviones tienen todas las posibilidades de hacer lo que les parezca (fotografiar y espiar en general), sin que el país afectado pueda aportar ninguna prueba concluyente en que basar su protesta por violación del espacio aéreo propio. Todo lo antedicho nos lleva a decir que seguro que hay casos de supuestos OVNIS o, más bien, de fenómenos en el cielo (extrañas nubecillas, ruidos desconocidos, etc.), cuya explicación final sea la de haber sido producidos por estos *stealth*.

Ahora bién, hay que puntualizar que vuelan a mucha altitud, por lo cual los casos OVNI a baja altura o aterrizajes no pueden ser confundidos con naves de este tipo. Por otro lado, aunque los *stealth* tienen ya una antigüedad de varios decenios, no todos los casos OVNI se pueden explicar *ahora* como debidos a ellos. Sencillamente debemos añadir que no nos encontramos ante «la solución» que explique todo lo que hasta ahora ha permanecido como inexplicado. Pero, recordando el caso Roswell, no nos extrañaría que el Pentágono o la USAF les hubiese ido la mar de bien que la prensa atribuyese a OVNIS algunas detecciones de estas naves.

Otro punto a destacar es el de sus características físicas para no ser detectadas por radar. Recubrimiento negro, un fuselaje sin ángulos de 90º y los motores en la parte superior son los tres principales elementos que garantizan su invisibilidad. Lo del color negro es especialmente significativo, ya que en la primera generación *stealth*, ante alguna fotografía que se había visto, hubo quien pensó, al ver lo que en principio eran rayas negrás, que se trataba de un cambio de color debido a una moda... Este es un ejemplo de cómo se interpreta erróneamente lo que se desconoce, extrapolable a lo que a veces se dice del comportamiento de los OVNIS de verdad.

Los «ovnis» terrestres proliferarán cada día más. Y los OVNIS desde hace casi veinte años son cada vez –iba a escribir más difíciles de ver, influenciado por los *stealth*– menos vistos en todo el mundo. Uno podría pensar que se han ido retirando dejando campo libre a las naves terrestres. Yo no lo creo así.

Joan Crexell

Sumario

El CEI no comparte necesariamente las opiniones expresadas en las páginas de esta publicación.

Papers d'OVNIS

Butlletí del Centre d'Estudis Interplanetaris

Comitè de Redacció

V. Cererols
Joan Crexell
Pere Redon

La citació dels articles apareguts a *Papers d'OVNIS* és lliure, sempre que es faci constar la llur procedència.

Col·laboracions

Papers d'OVNIS és obert a la col·laboració dels membres del CEI i a la de tots aquells que s'interessen per l'estudi del Fenomen OVNI.

Colaboraciones

Papers d'OVNIS está abierto a la colaboración de los miembros del CEI y a la de todos aquellos que se interesan por el estudio del Fenómeno OVNI.

¿Estamos preparados?

Durante años nos hemos preguntado en múltiples ocasiones cuál sería la reacción de la opinión pública mundial ante un posible contacto con una civilización extraterrestre. ¿Estamos preparados para asumir una eventualidad semejante? Veamos:

• 30 de Octubre de 1938. Relato radiofónico dramatizado de «La guerra de los mundos» de H. G. Wells, en la emisora CBS de EEUU, por Orson Welles. La supuesta invasión de la Tierra por naves y seres de Marte, produjo en muchas zonas de los Estados Unidos la huida de la población, una gran alarma, pánico e incluso diversos heridos.

• 10 de Mayo de 1952. La entrada en la atmósfera de un meteoro que produjo una fuerte explosión y una bola de fuego sobre la ciudad de Seattle (EEUU) y que iluminó decenas de kilómetros cuadrados, sembró el terror entre la población al creer que se trataba de un «platillo volante».

• 20 de Septiembre de 1977. Decenas de personas fueron presa del pánico al observar en el cielo de Petrozavodsk y zonas adyacentes (Carelia, Rusia) una especie de gran nube luminosa con estela. Se trataba realmente de un efecto producido por el lanzamiento del satélite Cosmos 955.

• 14 de Junio de 1980. La reentrada en la atmósfera del satélite soviético Cosmos 1.188 en forma de objeto incandescente con estela luminosa, causó gran alarma en miles de personas de varias provincias de la Argentina, que creyeron llegaban masivamente los OVNIS.

• 4 de Febrero de 1985. Una intensa lluvia de meteoritos, que fue confundida con OVNIS, causó la alarma y el desconcierto entre cientos de personas del sur de Alemania y Francia.

• 12 de Diciembre de 1987. Un cohete soviético al reentrar en la atmósfera sobre el Estado de Colorado (EEUU), en forma de gran lluvia de luces, produjo confusión y escenas de pánico entre parte de la población, que confundió el fenómeno con extraterrestres.

• 30 de Octubre de 1988. La repetición histórica, en su cincuenta aniversario, de «La guerra de los mundos» por Radio Braga (Portugal) situando la acción en Cabanelas (distrito del norte portugués), causó pánico, huida de gente de la ciudad y un gran colapso telefónico.

• 1 de Enero de 1992. Miles de personas colapsaron las calles y las líneas telefónicas de México DF, alarmadas por la presencia en el cielo, durante horas, de una flotilla de objetos no identificados. Más tarde se supo que eran globos lanzados desde las cercanías de la Basílica de Guadalupe.

• 30 de Octubre de 1994. La cadena de televisión norteamericana CBS emitió la película de ciencia-ficción «Sin aviso», aunque relatada como un informativo real con presentadores conocidos, sobre la caída de asteroides en la Tierra que al colisionar habrían causado grandes catástrofes en Wyoming (EEUU), Francia y China. El resultado de la emisión fue cierto pánico y confusión en algunas zonas del país, además de un impresionante colapso telefónico.

Como se puede apreciar en los ejemplos anteriores, la opinión pública, a nivel mundial y a lo largo de los años, parece no encontrarse preparada para admitir sin traumas ciertos fenómenos naturales o artificiales relacionados con el espacio exterior.

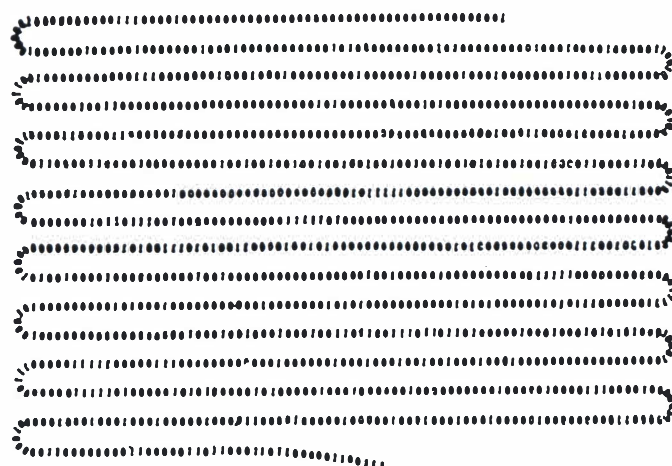
Las situaciones caóticas como pueden ser la histeria colectiva, el desconcierto, la alarma o el pánico entre la población como consecuencia de la observación de fenómenos aéreos anómalos, han sido estudiadas sociológicamente por expertos que han llegado a varias conclusiones como causas de este tipo de manifestaciones colectivas de colapso en la sociedad. Los resultados de tales estudios muestran básicamente: inestabilidad de la población, falta de madurez mental, gran credulidad de las masas y carencia de capacidad crítica, predisposición a la autosugestión e imaginación desmesurada.

Especialmente, el peor de los miedos es el medio a lo desconocido. El mito de los extraterrestres está muy arraigado en la conciencia popular, posee gran influencia en la mente humana y una supuesta invasión o amenaza exterior puede tener consecuencias incalculables e imprevisibles en la comunidad internacional.

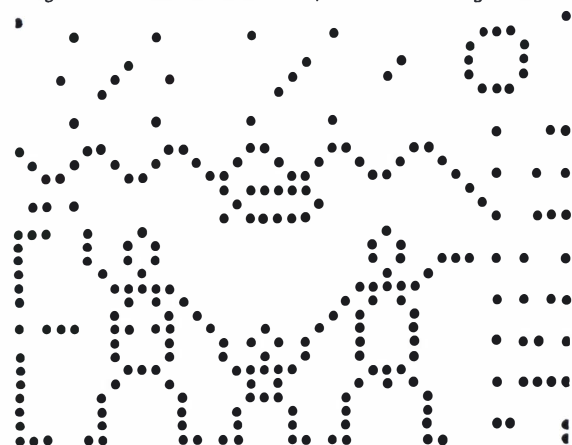
Búsqueda de inteligencias extraterrestres

Todos conocemos el Proyecto SETI (Búsqueda de Inteligencia Extra Terrestre), iniciado el 12 de Octubre de 1992 por la NASA norteamericana bajo el nombre más discreto de «Barrido por Microondas de Alta Resolución» (HRMS) en que, desde distintos radiotelescopios se escrutaba el espacio para captar radioseñales inteligentes extraterrestres. El Proyecto tenía una duración prevista de diez años, pero en Octubre de 1993 fue cancelado por un drástico recorte presupuestario. A pesar de este contratiempo, el entusiasmo del personal implicado hizo que en 1994 se reanudara el Proyecto, bajo el nombre de Phoenix, mediante larecaudación de fondos privados.

Durante el tiempo en que duró el Proyecto SETI/HRMS se detectaron un total de doscientas quince radioseñales anormales. Desde el radiotelescopio de Arecibo (Puerto Rico), bajo la dirección de la Universidad de Berkeley (California, EEUU), se registraron quince radioseñales no catalogables que, tras su análisis, fueron descartadas por tener origen terrestre, aunque desconocido. Otras ciento sesenta



Un mensaje procedente de otro planeta podria presentarse asi: 1271 cifras 1 o 0. Visto asi no parece muy explicito. Pero 1271 = 41 × 31. Es posible, pues, disponer dichas cifras en 31 lineas de 41 «unos» o «ceros» para obtener el equivalente de una imagen de televisión. Abajo vemos el gráfico obtenido.



Las cifras del «mensaje» anterior, convertidas en imagen de televisión. Ahora se reconoce fácilmente la silueta de unos seres muy semejantes a nosotros. Observando los detalles se descubren una serie de valiosos informes, relativos a estos seres extraterrestres.

Ilustración del libro de François Biraud y Jean-Claude Ribes *"Civilizaciones Extraterrestres"*. Editorial Daimón. Barcelona 1976, p. 237.

y cuatro radioseñales anormales captadas igualmente desde Arecibo siguen en estudio, ya que su origen continua sin determinarse.
Por otra parte, desde el radiotelescopio del Observatorio de Oak Ridge en la Universidad de Harvard en Cambridge (Massachussetts, EEUU), se registraron treinta y seis radioseñales anormales procedentes del espacio.
Según los científicos del Proyecto, estas doscientas radioseñales anormales presentan características que podrían esperarse de señales emitidas por formas de vida inteligente, aunque no descartan en modo alguno que pudieran ser radioondas parásitas de naturaleza terrestre, es decir, interferencias de las frecuencias de radio de origen humano.
Desde los años sesenta se han desarrollado proyectos semejantes al actual SETI/ HMRS/ Phoenix, pero sin resultados claros. Destacaremos, eso sí, un interesante incidente acaecido el 15 de Agosto de 1977 en el radiotelescopio de la Universidad estatal de Ohio (EEUU). Ese día, John Kraus y Robert Dixon detectaron una extraña radioseñal breve y suave durante sólo un minuto, que en el listado del ordenador apareció como **6EQUJ5**, cuando la codificación normal del resto de señales eran los números 1, 2 o 3. La radioseñal no volvió a repetirse, por lo que no pudo ser confirmada, siendo clasificada como «posible señal extraterrestre». En el listado del ordenador, Kraus y Dixon escribieron la exclamación «*Wow!*» junto al código recibido.

Opina el estamento científico

¿Cuál sería la reacción de la sociedad mundial, si se confirmara la existencia de seres inteligentes extraterrestres? A la vista de lo apuntado al principio del presente artículo, la existencia de extaterrestres podría llevar al desmoronamiento del entramado (sistemas económicos, políticos, sociales y religiosos) en que se basa el orden establecido de la civilización terrestre, y el caos se adueñaría de nuestro mundo.
La pregunta sobre las reacciones humanas ante la existencia de inteligencias extraterrestres en el espacio, se la han formulado en múltiples ocasiones los estamentos científicos. Las posibles respuestas son contradictorias.
En 1960, la Brookings Institution (EEUU) redactó para el Comité de Estudios a Largo Plazo de la NASA, un informe sobre las implicaciones de las actividades espaciales en el ser humano. En el informe se indicaba que el eventual descubrimiento de seres inteligentes extraterrestres debería mantenerse en secreto, ya que una noticia de ese tipo podría desestabilizar la sociedad, las religiones y los gobiernos.
El día 21 de Agosto de 1970, durante el Congreso de la Unión Astronómica Internacional que se celebraba en Brighton (Gran Bretaña), una moción de Anthony Hewish, de la inglesa Universidad de Cambridge y descubridor de los «pulsar», estableció la necesidad de mantener en secreto para la humanidad la existencia de seres extraterrestres si se llegaran a descubrir, por temor a las impredecibles consecuencias que la noticia podría producir sobre la opinión pública mundial no preparada.
En 1976, Martin Ryle, Premio Nobel de Física, envió una carta a la Unión Astronómica Internacional en la que solicitaba que la humanidad cesara de mandar emisiones de radio al espacio, ya que alguna civilización extraterrestre hostil podría enviar expediciones para atacar e invadir la Tierra.
Por contra, un documento secreto de la NASA norteamericana, de fecha Diciembre 1988, titulado «SETI Post Detection Protocol», describía la política gubernamental a seguir si se captaban señales electromagnéticas de origen extraterrestre inteligentes. Según el documento, tras confirmarse de pleno el descubrimiento, éste debería divulgarse oficialmente a la opinión pública mundial; por lo tanto no debería existir secretismo de ninguna clase.
En similares términos se expresaba un documento titulado «Declaración de los principios a aplicar en caso de detección de una inteligencia extraterrestre», redactado y hecho público en 1990 por la Unión Astronómica Internacional, el Instituto Internacional de Derecho Espacial y la Academia Internacional de Astronáutica.
Pero la pregunta subsiste... ¿Estamos realmente preparados?

Joan Plana Crivillen

En el próximo número de *Papers d'OVNIS:*

«La "Misteriosa Llum de Manresa" de 1345, una luz artificial en pleno siglo XIV»,

por Joan Crexell

Història del CEI

La Vanguardia española de 1958 y el CEI

Recientemente hemos recibido una donación de algunos libros sobre OVNIS, así como de algunos recortes de prensa sobre el tema. Teniendo en cuenta que el CEI no dispone de archivo histórico de los primeros años de su existencia, debido a problemas de todos conocidos, estos recortes son muy de agradecer. Uno de ellos nos ha parecido digno de ser reproducido: se trata de la nota de prensa que publicó la entonces La Vanguardia española *de Barcelona sobre la fundación del CEI allá por el mes de octubre del año 1958.*

Bajo el título de «El Centro de Estudios Interplanetarios» *podemos leer:* «Probablemente hace unos años el solo anuncio de una entidad dedicada al estudio de la posible comunicación de los habitantes de la Tierra con otros seres del Universo hubiera promovido risas. Pero en 1958, cuando ya son varios los satélites artificiales puestos por obra del hombre en órbita con nuestro planeta y después de los intentos serios y formales de enviar un cohete a la Luna, la constitución de semejante agrupación no debe sorprender a nadie. Todo lo más entra en el terreno de la lógica permanecer con expectante curiosidad ante estas y parecidas empresas, por lo menos hasta que resulten de ellas evidentes pruebas de efectividad.

Estas observaciones vienen a cuento porque ha sido creado en nuestra ciudad el Centro de Estudios Interplanetarios que ya acepta para su vulgarización el anagrama CEI, en íntima relación con otras sociedades ya existentes en importantes naciones como Estados Unidos, Gran Bretaña, Japón, Francia, etcétera. El Centro, que ha sido constituido por don Eduardo Buelta, don Antonio Ribera y don Mario Lleget, entre otros miembros de reconocida inquietud por los adelantos de la Ciencia, se propone investigar –y así lo precisa su Manifiesto– todos los fenómenos desconocidos e inexplicables que se producen en el cielo, en especial los "objetos no identificados", conocidos vulgarmente por el nombre de "platillos volantes", así como la preparación para la toma de contacto con otras inteligencias procedentes de cualquiera de los mundos que, junto al nuestro, ruedan por el espacio. Estas inteligencias, según afirman los firmantes del Manifiesto, están observando nuestro planeta desde hace ya tiempo –con más de un millar de "raids" en 1956-1957– y



Sello del primer CEI

parece acercarse el momento del definitivo contacto, para el que el CEI y todos los centros investigadores extranjeros desean preparar a la población de nuestro mundo, Para cumplir estos fines el Centro de Estudios Interplanetarios ruega a todas las personas que hayan avistado un «objeto celeste no identificado", lo comuniquen dando el mayor número posible de detalles de la observación y de la naturaleza y características del fenómeno a dicho Centro, cuya referencia es de momento el Apartado de Correos 1.015 de Barcelona.

Y como en esta cuestión no somos escépticos ni entusiastas, sino sólo fedatarios de la noticia, dejamos constancia del hecho en esta diaria crónica de la jornada sin más comentarios.»

Una noticia cosmopolita

La nota periodística, de una extensión nada despreciable, teniendo en cuenta que el 1958 La Vanguardia española *era el periódico diario de más tiraje de toda la Península, desprende un aire de apertura al mundo, en unos momentos en que la Dictadura franquista vivía en una casi total cerrazón. En efecto, la referencia a la* «íntima relación» *del CEI con entidades similares de los principales paises occidentales, le daba un tono de cosmopolitismo que no abundaba en aquella época.*

Por otro lado, hay otro punto a destacar: cuando se dice que «parece acercarse el momento del definitivo contacto» *con* «inteligencias» *procedentes de otros mundos. Estábamos en 1958 –hace casi cuarenta años– y se veía como inminente el desenlace de la «Operación OVNI». ¡Cuánta fe en que el Fenómeno debía de resolverse en poco tiempo! Once años más tarde, el hombre había llegado ya a la Luna y ahora se prepara para ir a Marte, y los OVNIS no parecen tener ninguna prisa por llegar a lo que pensamos que es su motivo de visitarnos: el contacto abierto y general. Quizás el problema del no contacto a corto plazo radique en lo que acabo de decir:* nosotros –y no ellos– *creemos y queremos este contacto abierto y general, cuanto antes mejor.*

J. C.

Revista *Paraciencia*: nueva 'Sección OVNI'

Hemos recibido el número 3, de diciembre 1994 - enero 1995 de la revista *Paraciencia* que se publica en València. De su contenido destacamos la nueva sección OVNI coordinada por Jaime Servera.

Paraciencia, como indica su título, es una publicación dedicada a temas paranormales, que se suma a las ya existentes: *Más Allá, Año Cero, Karma 7, Espacio y Tiempo*. Pero en esta ocasión debemos destacar que la nueva sección OVNI rezuma seriedad y objetividad, es decir que está exenta de sensacionalismo. Se trata, pues, de una nueva sección que todos los que nos interesamos fría y desapasionadamente por el Fenómeno OVNI debemos leer. Y por lo que parece, añadiremos que se puede convertir en la mejor tribuna OVNI de que podemos disponer en una revista comercial.

Los interesados en colaborar o simplemente en adquirirla y que no la encuentren en el quiosco, pueden escribir a: *Paraciencia*. Manuel Rivera, Jefe de Redacción. Editorial Tetragrama. Dr Zamenhoff 29 bajos. 46008 València.

Paraciencia* habla de *Papers d'OVNIS

En la primera entrega de la nueva sección OVNI, *Paraciencia* hace refererencia a *Papers d'OVNIS* en el apartado de «Noticias», con el siguiente texto: «*Papers d'OVNIS*, boletín del Centro de Estudios Interplanetarios (CEI) de Barcelona, publica en su último número una monografía del investigador malagueño Luis R. González Manso sobre el archiconocido asunto UMMO. En ella se pone punto final a este culebrón ufológico que, coleando desde los años sesenta, ha mantenido avivada la polémica sobre su autenticidad, provocando no pocos altercados literarios. Tras un extenso repaso a la mitología ummita, el autor desmonta todo este maquiávelico asunto producto de José Luis Jordán Peña, quien se confesó autor del mismo en Abril 1993, agobiado por todo tipo de presiones, asegurando que se trató de un experimento sociológico pero sin ofrecer mayores detalles. ¡Descanse en paz UMMO!».

Artículo sobre unas fotos portuguesas de 1990

Por su parte el coordinador Jaime Servera publica un artículo titulado «Las últimas fotografías OVNI», referentes al caso portugués de Vilar, del 10 de septiembre de 1990.

Este caso, investigado por el CNIFO luso, parece ser positivo en lo que se refiere a la autenticidiad de las fotografías. En este sentido se han enviado los negativos al Dr Richard Haines, consultor de la NASA, a Jeff Saino, analista del MUFON, al ingeniero B. Correira, del Instituto de Tecnología de la Información, y al SEPRA francés. Todos los análisis indican que se trata de un cuerpo real. Por su parte, el SEPRA «sugiere que se explore la posibilidad de un RPV o vehículo pilotado por control remoto» (ver *Papers d'OVNIS* núm. 9).

Insistiendo en la desclasificación militar española

Los dos otros trabajos de esta nueva sección de *Paraciencia*, tratan de los informes OVNIS desclasificados por el Ejército español del Aire. Así, en el escrito «El caso de la gigantesca cúpula luminosa», ocurrido en la costa de Fuerteventura el 22 de junio de 1976, recientemente desclasificado (100 páginas), se cree que se trató de un misil.

Finalmente, el conocido investigador y miembro del CEI, V. J. Ballester Olmos, concluye su artículo «Secretos militares al descubierto», diciendo: «¿El balance de dos años de desclasificación? Más que aceptable, aunque algo lento y con altibajos en la frecuencia de salida de documentos. Por seguir muy de cerca este proceso, he comprobado que los "tiempos muertos" siguen a períodos de fuerte actividad profesional del responsable, de su sustitución o de un cambio en el alto mando. Esto no podía por menos que afectar –lógicamente– al ritmo de la desclasificación. Pero estén atentos, hay claros indicios de que se avecina una "oleada" de OVNIS... desclasificados».

En resumen, pues, una buena revista que recomendamos a todos los socios del CEI y a todos los lectores de *Papers d'OVNIS*.

Joan Muntaner

Libros duplicados de la Biblioteca del CEI

Aquellos de nuestros lectores que estén interesados en la adquisición –o intercambio– de libros del tema OVNI y su entorno, les comunicamos que el CEI posee algunos duplicados. Se enviará la lista a todo aquel que lo solicite.

CEI. Balmes 86, ent. 2a. 08008 - Barcelona.

¿Están preparados *«ellos»* para el *Contacto?*



«La gente de la Tierra es, sin duda alguna, muy parecida a nosotros, los de Júpiter... ¡Solo que no llevan ropa!». (Dibujo de Paul Conrad, de *Los Angeles Times,* dedicado a Carl Sagan.)

Per molts anys!

Antoni Ribera, co-fundador i President d'Honor del CEI fa, aquest 15 de gener, 75 anys. La Junta Directiva del Centre d'Estudis Interplanetaris s'associa a aquest esdeveniment, tot desitjant-li salut amb sincera cordialilitat.
